

NOTICE OF JOINT PRIMARY ELECTION

(AVISO DE ELECCIÓN PRIMARIA)

UPTON COUNTY, TEXAS (Condado de Upton, Texas)

TO THE REGISTERED VOTERS OF THE COUNTY OF UPTON, TEXAS:

(A los Votantes Registrados en el Condado de UPTON, Texas):

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., Tuesday, March 6, 2018, for voting in the **2018 JOINT PRIMARY ELECTION** to vote on federal, state, and county candidates and propositions. (Notifíquese por la presente, que las Casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 6 de marzo de 2018, para votar en la Elección Primaria de 2018 para candidatos federales, estatales, y en el Condado, y en propuestas de los partidos Republicano y Demócrata.)

☛ On **ELECTION DAY**, voters **MUST** vote in their precinct where registered to vote.

☛ (El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

ELECTION DAY (MARCH 6, 2018) POLLING HOURS 7 A.M. – 7 P.M.				PRECINCT NUMBER(S)
(UBICACIONES DE LAS CASILLAS ELECTORALES EL DÍA DE ELECCIÓN)				NÚMERO DE PRECINTO(S)
★ RANKIN POLL SITE.	UPTON CO. RANKIN ANNEX	1000 N. RANKIN ST.	RANKIN, TX	1 / 2
★ McCAMEY POLL SITE.	UPTON CO. McCAMEY ANNEX	108 W. 5 TH ST.	McCAMEY, TX	3 / 4 / 6
★ MIDKIFF POLL SITE.	MIDKIFF COMMUNITY CENTER	2701 N. FM 2401	MIDKIFF, TX	5

☛ For **EARLY VOTING**, a voter may vote at any of the locations listed below.

☛ (Para Votación Adelantada, los votantes podran votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

LOCATIONS OF EARLY VOTING POLLING PLACES				DAYS AND HOURS OF OPERATION
(UBICACIONES DE LAS CASILLAS ELECTORALES DE VOTACIÓN ADELANTADA)				DÍAS Y HORAS HÁBILES
☛ RANKIN POLL SITE.	RANKIN ANNEX	1000 N. RANKIN ST.	RANKIN, TX	ALL PRECINCTS
☛ McCAMEY POLL SITE.	McCAMEY ANNEX	108 W. 5 TH ST.	McCAMEY, TX	ALL PRECINCTS
EARLY VOTING BEGINS TUESDAY, FEBRUARY 20 - FRIDAY, MARCH 2 ☛ POLLS OPEN FROM 7 A.M. - 7 P.M. FEB. 20 AND MARCH 2. POLLS OPEN FROM 8 A.M. – 5 P.M. FEB. 21, 22, 23, 26, 27, 28, AND MARCH 1.				
(El periodo de la Votación Adelantada comienza del lunes, 23 de octubre al viernes, 3 de noviembre 2017. Las casillas electorales se abrirán desde las 8:00 a.m. hasta las 5:00 p.m.).				

APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL (ABBM)s shall be mailed to:

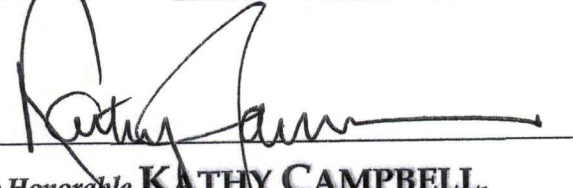
Mary Martha Arana, EARLY VOTING CLERK / Upton County Elections Administrator & Voter Registrar
(Secretaria de la Votación Adelantada / Administradora de Elecciones & Registradora de Votantes, Condado de Upton)

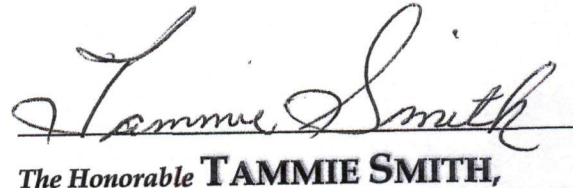
P. O. Box 65 ★ Rankin, TX 79778 ★ m2arana@co.upton.tx.us ★ 432.693.2014 Office

APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL (ABBM)s must be received (Received, not Postmarked) no later than the close of business on Friday, February 23, 2018. (Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: viernes, 23 de febrero, 2018.) House Bill 1927(2015) amended Section 84.007 of the Texas Election Code to allow transmission of a completed, scanned Application for Ballot by Mail (ABBM) containing an original signature, which can be emailed to the Early Voting Clerk, at m2arana@co.upton.tx.us. (HB 1927, 2015, enmendio Sección 84.007 del Código de Elecciones de Texas, para permitir transmisión de una solicitud para boleta que se votará adelantada por correo con una firma personal del votante, que se puede enviar por correo electrónico, a la Secretaria de la Votación Adelantada, en m2arana@co.upton.tx.us.)

Issued this 1st day of FEBRUARY, 2018.

(Emitido este día 1 de Febrero, 2018.)


The Honorable **KATHY CAMPBELL**,
UPTON COUNTY DEMOCRATIC PARTY CHAIR
(Presidente, Partido Demócrata, Condado de Upton)


The Honorable **TAMMIE SMITH**,
UPTON COUNTY REPUBLICAN PARTY CHAIR
(Presidente, Partido Republicano, Condado de Upton)